

PREZZI PER NOTTE **PREISE PRO NACHT** **CAMPING**
PRIX PER NIGHT **PRICES PAR NUIT** **2012**

APERTURA 07/04/2012 - CHIUSURA 16/09/2012

IVA COMPRESA 10% MEHRWERTSTEUER INBEGRIFFEN 10% TVA COMPRIS 10% VAT INCLUDED 10%	Bassa Stagione 07-4 30-6 25-8 16-9	Alta Stagione 01-7 24-8
PIAZZOLA + AUTO	€ 11,00	€ 15,00
ADULTI	€ 7,00	€ 8,50
BAMBINI (da 1 a 6 anni)	€ 3,00	€ 4,00
LUCE	€ 3,00	€ 3,00
CANE	€ 2,00	€ 3,00
Tariffa minima (per posto)	Piazzola + due adulti	
Tenda o Caravan senza equipaggio	Non si accettano	

OSPITI GIORNALIERI: dopo 1 ora di permanenza tariffa intera con ingresso dalle ore 8.00 e uscita entro le ore 23.00.

Le partenze dopo le 12, saranno conteggiate un giorno in più.
 Bei Abreisen nach 12 Uhr wird der Tag voll berechnet.

ORARI: UFFICIO, CASSA: Informazioni 8-12 / 16-20

SILENZIO - RUHEZEIT:
 Vietata circolazione auto e moto 14-16 / 24-7

BAR: 7,30-24 - MARKET: 7,30-13 / 16,30-20

MONOLOCALI 2012

	APRILE/MAGGIO GIUGNO/SETT.	LUGLIO e AGOSTO
WEEK-END (PER CAMERA)	€ 80,00	€ 120,00
1 NOTTE (PER CAMERA)	€ 50,00	€ 70,00

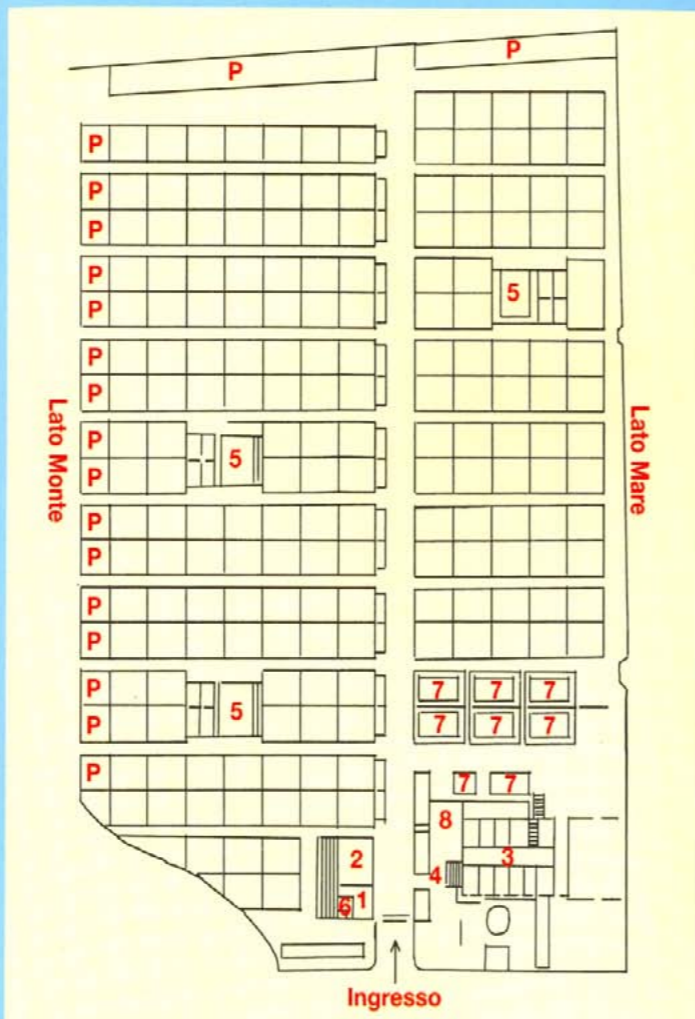
CHALET 2012

PERIODO - ZEIT PERIOD - PERIODE	PREZZO SETTIMANALE CHALET 4 P.
Da A	
07/04 09/06 08/09 16/09	€ 310,00
09/06 23/06 01/09 08/09	€ 440,00
23/06 28/07 25/08 01/09	€ 680,00
28/07 25/08	€ 900,00

Prenotazioni dal 15 gennaio per posta - Booking by post
 from January 15th - Reservierung ab 15 Januar per Post

CONTRATTI FORFETTARI 2012

	LATO MARE	LATO MONTE	
dal 07/04 al 30/06	€ 600,00	€ 500,00	
dal 07/04 al 31/07	€ 1.350,00	€ 1.250,00	€ 40,00
dal 01/07 al 31/07	€ 1.150,00	€ 1.050,00	€ 40,00
dal 01/08 al 31/08	€ 1.200,00	€ 1.050,00	€ 40,00
dal 01/08 al 16/09	€ 1.250,00	€ 1.100,00	€ 50,00
stagionale	€ 2.400,00	€ 2.150,00	€ 80,00



Piantina del Camping

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1 Direzione | 5 Servizi |
| 2 Market | 6 Infermeria |
| 3 Monocali | 7 Case Mobili |
| 4 Bar - Ristorante - Pizzeria | 8 Area Fitness |
| | P Parcheggio |

REGOLAMENTO DEL CAMPEGGIO

Il presente regolamento, esposto in direzione, viene consegnato al momento dell'arrivo. L'ingresso in campeggio costituisce dunque accettazione integrale di esso.
INGRESSO: A - I campeggiatori all'arrivo devono consegnare in direzione i documenti d'identità personale per permettere la registrazione di legge, verrà rilasciato il pass, che esporranno sul parabrezza anteriore dell'auto, lato sinistro. **B** - E' obbligatorio rispettare la piazzola che viene assegnata; la Direzione si riserva di far spostare la tenda o la caravan se non è stata montata nei giusti limiti assegnati. **C** - Le appendici sono ammesse solo dalla parte del timone e non oltre.

OSPITI: A - Gli ospiti giornalieri, se ammessi, devono depositare un documento d'identità personale in Direzione e non possono introdurre nel campeggio alcun tipo di veicolo. **B** - Trascorsa la permanenza gratuita di 1 ora, essi sono tenuti al pagamento della tariffa in vigore il giorno dell'ingresso. **C** - Gli ospiti potranno accedere al campeggio dalle ore 8,00 e uscire entro le ore 23,00.

PARTENZE: A - I campeggiatori sono pregati di espletare le operazioni di partenza durante l'orario di cassa (8-12 e 16-20). **B** - Si ricorda che il conteggio dei giorni di permanenza viene effettuato in base al numero di notti trascorse presso il campeggio, il giorno della partenza il posto dovrà essere lasciato libero, pulito ed in perfetto ordine, entro le ore 12; in caso contrario verrà addebitata un'altra notte. **C** - Se il cliente parte e lascia la caravan vuota in campeggio, deve, per motivi di sicurezza, staccare la presa di corrente dalla colonnina e comunicare la sua partenza in direzione.

CIRCOLAZIONE: A - Per la quiete e la sicurezza di tutti, l'automobile va usata il meno possibile, quando è indispensabile, si prega di percorrere le strade tenendo un'andatura a passo d'uomo. **B** - La circolazione è vietata durante le ore del silenzio. **C** - E' previsto un solo posto auto per ogni piazzola che viene assegnato dalla direzione.

SILENZIO: Il rispetto del riposo altrui è indice di civiltà e cortesia, pertanto:
A - osservare il massimo silenzio dalle ore 14 alle ore 16 e dalle ore 23,30 alle ore 7. **B** - In tali orari è vietato: 1) montare e smontare tende; 2) accendere i motori dei veicoli; 3) usare apparecchi radio televisivi; 4) fare riunioni numerose; 5) entrare o uscire dal campeggio con veicoli a motore; 6) Vietato circolare in bicicletta o simili a scopo di gioco nelle ore del silenzio; 7) Vietato accendere fuochi o griglie nelle ore del silenzio. **C** - Gli adulti sono responsabili del comportamento dei loro bambini, sono pertanto pregati di vigilare affinché non disturbino altri campeggiatori.

SERVIZI IGIENICI: La direzione è particolarmente sensibile alla pulizia dei servizi igienici, come del resto di tutti gli impianti della struttura. Si richiede pertanto la collaborazione di tutti gli ospiti per mantenere i servizi puliti ed efficienti. La biancheria e le stoviglie devono essere lavate negli appositi lavelli. **I bambini devono essere accompagnati ed accuditi nell'uso dei servizi.**

CONSERVAZIONE DELL'AMBIENTE: E' vietato: **A** - Danneggiare il suolo con lo scavo di buche o fosse. **B** - Danneggiare le piante e le attrezzature della struttura. **C** - Versare liquidi bollenti o inquinanti o di rifiuto sul terreno. E' fatto obbligo: **A** - Di gettare carte o materiali di rifiuto negli appositi contenitori. **B** - Di tenere pulita la propria piazzola. **C** - Di lasciare i servizi come si desidera trovarli.

ELETRICITA': La fornitura di corrente elettrica alle singole piazzole (850 Watt) è calcolata sulla base del consumo di apparecchiature a basso valore di assorbimento, pertanto: 1) Sono ammessi soltanto elettrodomestici da campeggio; 2) sono vietati grossi frigoriferi, fornelli elettrici, ferri da stiro, fohn e tutti gli elettrodomestici ad alto assorbimento di corrente; 3) l'erogazione è a 220 volts, la spina deve essere conforme alle norme C.E.I. 64/8, il cavo deve essere inferiore a m. 25 e senza giunzioni.

INCIDENTI E FURTI: Nessuna responsabilità viene assunta dal campeggio per danni a persone o cose non dipendenti da diretta negligenza del personale del campeggio, né per danni causati da maltempo o forza maggiore. Ciascun campeggiatore è tenuto a custodire gli oggetti di sua proprietà. La Direzione non risponde in alcun caso di furti di oggetti o di denaro non consegnati in custodia e nemmeno delle caravan, barche o altro non ritirato prima della chiusura stagionale del campeggio.

ANIMALI: OBBLIGO per i cani o altri animali molesti al guinzaglio.
RECLAMI: I campeggiatori potranno annotare su apposito registro eventuali osservazioni, proposte, reclami.

OFFERTA 2012
 Per chi viene in tenda
 sconto 10%
 oppure 1 notte gratis
 per pernottamenti superiori
 a 3 notti.
 escluso dall'1 al 19 agosto



CAMPING ORDUNUNG

- 1) Die Camper sind gebeten, ihre Dokumente bei der Ankunft im Büro zur Registrierung abzugeben.
- 2) Sie dürfen nur die von der Direktion verwiesene Plätze belegen. Die Direktion behält sich das Recht vor, die Zelte oder die Wohnwagen umzustellen lassen, wenn sie nicht in den zugeteilten Grenzen aufgestellt sind.
- 3) Zwischen 14 und 16 Uhr, 23,30 und 7 Uhr ist absolute Ruhezeit einzuhalten, in diesen Zeiten sind die Campingtüre geschlossen und es ist verboten Zelte aufzustellen oder abzubauen, Motoren laufen lassen, Radioapparate oder ähnliches anzumachen, jederlei Lärm ist absolut zu vermeiden, ebenso hinein oder heraus oder drinnen dem Campingplatz mit Motorfahrzeugen zu fahren. Die Rücksichtnahme dem Nächsten gegenüber ist Zeichen der Zivilisation.
- 4) Wäsche und Geschirr müssen in den vorgesehenen Waschbecken gewaschen werden.
- 5) Hunde sind auf dem Campingplatz nicht zugelassen.
- 6) Jeder Camper muss selbst auf sein Eigentum achten. Die Direktion übernimmt keine Verantwortung für Verlust oder Diebstahl.
- 7) Wenn Sie wegfahren und das Zelt oder Wohnwagen auf dem Campingplatz stehen lassen, müssen Sie das dem Campingbüro mitteilen.
- 8) Wer diese Anordnungen nicht befolgt, wird sofort vom Platz entfernt. Die Direktion behält sich die Zulassung von Gästen besonders an Feiertagen und Vorfeiertagen vor.

CAMPSITE REGULATIONS

- 1) Campers are requested to hand over their identity cards on arrival, so they may be registered.
- 2) It is obligatory to respect designated plot. The management will remove tents or caravans not placed within the set limits.
- 3) Please observe the hours of silence: from 14,00 to 16,00 and from 23,30 to 07,00. During this time the gates are closed and it is forbidden to: erect or dismantle tents, start car engines, use radios etc., hold noisy meetings and enter or leave campsite with motor vehicles. Being considerate to Your neighbour is a sign of courtesy.
- 4) Laundry and dirty dishes must be washed at the special sinks.
- 5) No dogs allowed.
- 6) Each camper is solely responsible for his personal belongings. The management is not liable for any damage or theft.
- 7) Campers going away and leaving tents or caravans at the campsite, must inform the camping office.
- 8) Breach of these regulations will result in campers being asked to leave the campsite.
- 9) The management reserves the right to control the number of guests especially during peak holidays.

REGLEMENT DU CAMPING

- 1) Des leur arrivée les campeurs sont invités à déposer leurs papiers d'identité, pour enregistrement à l'entrée du camping.
- 2) La place attribuée doit être obligatoirement respectée. La direction se réserve le droit de faire déplacer la tente ou la caravane si les limites de l'emplacement sont dépassées.
- 3) Le silence doit être respecté entre 14 et 16 h. et de 23,30 à 7h.
- 4) La vaisselle et le linge doivent être lavés dans les endroits appropriés.
- 5) Les animaux ne sont pas admis à l'intérieur du camping.
- 6) Chaque campeur est tenu à surveiller les objets de sa propriété. La direction ne prend aucune responsabilité pour d'éventuels pertes ou détournements.
- 7) Si le client laisse la tente ou la caravane vide sur le terrain du camping, il est prié de le communiquer à la direction.
- 8) Les personnes qui n'observent pas le règlement, seront immédiatement éloignés du camping. La direction se réserve l'entrée des hôtes surtout les journées de fête du précédant les fêtes.



Camping MADONNA PONTE



2012

PREZZI E INFORMAZIONI
PRICES - PREISE - PRIX



Camping Madonna Ponte
Via delle Brecce, 25 - 61032 FANO (PU)
Tel. e Fax 0721.804520 - Cell. 334.7577551
www.campingmadonnaponte.it



Il Campeggio sorge direttamente sul mare, si trova a 1,5 km a Sud della città di Fano che si può raggiungere anche a piedi con una passeggiata lungo la spiaggia.

L'estensione è di 22.000 m², le piazzole sono tutte fornite di acqua, scarico, elettricità e sono delimitate da siepi. Il campeggio è dotato di bar, ristorante, pizzeria e market; inoltre, c'è la possibilità di affittare monolocali in muratura oppure chalet.